

*L'Adresse—M. Nunziata*

**M. McKinnon:** Il s'agit plutôt d'un rappel au Règlement, monsieur le Président. C'est à propos de ce que le député de Brant (M. Blackburn) a lancé au sujet de la position du Canada à l'OTAN et de notre contribution à la défense. Si j'ai bien entendu, le député a dit que le Canada se classait deuxième pour sa contribution par habitant. Je crois que le député de Winnipeg-Fort Garry (M. Axworthy) était d'accord avec lui. Je demande au député de bien vouloir être plus précis et de nous dire où il a pris cela. J'ai sous les yeux le rapport intitulé *The Military Balance* pour 1984-1985, que la bibliothèque du Parlement a reçu il y a trois semaines. On y trouve les contributions et un état comparatif des dépenses faites par les pays de l'OTAN au titre de la défense. Sous la rubrique «Dollars par habitant (en dollars américains)», le Canada figure en dixième place. Pour ce qui est du budget total, le Canada se classe sixième. Nous arrivons neuvième pour le pourcentage des dépenses publiques que cela représente. Quant au pourcentage du produit national brut . . .

**Le président suppléant (M. Paproski):** A l'ordre. Il ne s'agit pas vraiment d'un rappel au Règlement. La parole est au député de York-Sud-Weston (M. Nunziata).

**M. John V. Nunziata (York-Sud-Weston):** Monsieur le Président, je tiens tout d'abord à vous féliciter d'avoir été choisi comme président suppléant de la Chambre des communes. Je m'incline devant la fermeté et l'équité dont vous avez fait preuve pendant les deux premières semaines de la présente législature. Des deux côtés de la Chambre, les députés ont de quoi être fiers de leur nouveau Président. Mes meilleurs vœux vous accompagnent dans l'exercice de vos nouvelles fonctions.

Je profite également de l'occasion pour féliciter la promotion de 84, l'ensemble de mes collègues qui viennent d'être élus. Comme on a dit, «bienheureux les humbles car ils hériteront de la terre». Je félicite également tous les députés qui ont été réélus.

Avant d'entrer dans le vif de mes propos, je tiens à marquer ma plus sincère reconnaissance aux habitants de York-Sud-Weston qui ont cru en mes chances de réussite comme candidat, et qui m'ont accordé leur confiance le 4 septembre. Je suis fier et honoré d'avoir été élu au Parlement. Je m'engage solennellement envers mes commettants à m'acquitter fidèlement de mes responsabilités, en parlementaire intègre, honnête et réfléchi. Je consacrerai toute mon énergie à défendre au mieux les intérêts non pas seulement de mes commettants, mais de tous les Canadiens d'un océan à l'autre. On dit souvent qu'il n'y a pas de plus grand honneur pour un Canadien que d'être choisi par ses concitoyens pour les représenter à la Chambre des communes. Voilà une chose dont je suis profondément convaincu.

Je suis tout particulièrement obligé envers tous ceux et celles qui n'ont pas ménagé leur temps et leur peine pour me seconder pendant ma campagne électorale. C'est grâce à eux et à elles que je suis ici, et je n'oublierai jamais la générosité et l'amitié dont ils ont fait preuve. Permettez-moi également, monsieur le Président, de remercier certaines personnes qui me tiennent tout particulièrement à cœur, c'est-à-dire les membres de ma famille; et en particulier mes parents ainsi que mes frères et sœurs, pour leur dévouement, leur affection et leur bon travail.

Je voudrais également rendre hommage à mon prédécesseur, l'ancien député de York-Sud-Weston, M<sup>me</sup> Ursula Appolloni, qui nous a représentés avec distinction pendant 10 ans. Ses efforts constants trouvaient leur inspiration dans son dévouement à l'égard de notre pays. Beaucoup de députés se rappelleront qu'avant M<sup>me</sup> Appolloni, York-Sud-Weston était représenté par l'ancien chef du Nouveau parti démocratique, feu David Lewis. Que pourrais-je ajouter à tout ce qu'on a dit au sujet du grand dévouement de M. Lewis à l'égard de son pays et du Parlement? Je me contenterai de dire combien je suis fier de pouvoir poursuivre le travail de deux parlementaires distingués et dévoués.

Il est de tradition, monsieur le Président, pour un nouveau député de décrire un peu la circonscription qu'il représente pour la gouverne de ses collègues. La circonscription de York-Sud-Weston est située dans la partie ouest du grand Toronto. Elle est habitée en grande partie par une classe ouvrière multiculturelle. La proportion des habitants de York-Sud-Weston qui déclare être d'origine autre que française ou britannique s'élève à 53 p. 100. Il y a dans ma circonscription une importante communauté italienne dont je suis fier de faire partie. En effet, 11,000 de mes électeurs déclarent l'italien comme leur langue maternelle. Je pourrais ajouter, monsieur le Président, que la communauté italo-canadienne a l'honneur d'avoir élu au Parlement six de ses membres—cinq libéraux et un conservateur—ce qui est un record dans l'histoire politique du Canada.

Dans la circonscription de York-Sud-Weston, on retrouve des gens de toutes les nationalités, y compris des personnes originaires d'Europe, du Moyen-Orient, d'Asie et du sous-continent. Il y a également une forte proportion de Néo-canadiens. De 1965 à 1978, près de 20,000 personnes étrangères ont décidé d'établir leur résidence dans ma circonscription. Ces Néo-canadiens travaillent au côté de Canadiens de vieille souche dans des sociétés comme Cooper Sports Equipment, Levy Brothers Machinery, Kodak du Canada, Canada Packers et Pepsi-Cola, pour n'en citer que quelques-unes. Même s'il existe des différences sur le plan culturel, linguistique et racial, les Néo-canadiens et ceux qui y sont établis depuis plusieurs générations considèrent le Canada comme le pays des possibilités. Grâce à leur dur labeur et à leurs sacrifices, ils sont résolus à relever leur niveau de vie et celui de leur famille.

Mes parents ont immigré au Canada au début des années 50 et se sont établis à Revelstoke, localité située en Colombie-Britannique et dont je suis originaire. Pour eux, le Canada était une terre promise. Ils ont travaillé avec acharnement, ils se sont sacrifiés et ont relevé leur niveau de vie et celui de leurs sept enfants. Le Canada leur a donné cette chance comme à de nombreux autres immigrants.

Il y a aussi de nombreuses personnes âgées dans York-Sud-Weston. Ce sont des gens comme eux qui ont fait du pays ce qu'il est aujourd'hui. Dans nos délibérations, nous ne devons jamais oublier ce qu'a dit l'historien Arnold Toynbee: on peut juger de la qualité et de la stabilité d'une société d'après le respect et les soins qu'elle accorde à ses membres âgés. Une des fonctions les plus enrichissantes du gouvernement est de veiller à ce que les personnes âgées jouissent de la dignité et de la sécurité qu'elles ont largement méritées.